

МЕМОРАНДУМ
между Министерством финансов Республики Казахстан
и Главным таможенным управлением Китайской Народной
Республики по укреплению сотрудничества в области приграничной
защиты прав интеллектуальной собственности

Министерство финансов Республики Казахстан и Главное таможенное управление Китайской Народной Республики (именуемые далее Сторонами),

отмечая, что международная торговля товарами, нарушающими права интеллектуальной собственности, наносит ущерб национальной экономике и законной предпринимательской деятельности, а также угрожает безопасности и здоровью потребителей,

признавая важность тесного международного сотрудничества в области защиты прав интеллектуальной собственности между государственными органами каждой страны и неправительственными организациями, с обладателями прав интеллектуальной собственности, а также то, что обе таможенные службы играют важную роль в борьбе с нарушениями прав интеллектуальной собственности,

сознавая, что обмен опытом и информацией могут помочь в борьбе с нарушением прав интеллектуальной собственности,

будучи уверенными, что сотрудничество в борьбе с нарушениями прав интеллектуальной собственности в двусторонней торговле будет в дальнейшем облегчать и ускорять процедуры ввоза и вывоза законных товаров между двумя странами,

договорились о нижеследующем:

Статья 1

Обмен информацией о законодательстве в области защиты
прав интеллектуальной собственности

Каждая Сторона предоставляет другой Стороне информацию, связанную с таможенной защитой объектов интеллектуальной собственности о национальном законодательстве и международных договорах с участием своих государств, а также по запросу другой Стороны предоставляет тексты действующих правовых актов и международных договоров в актуальном состоянии.

Статья 2

Обмен статистическими данными и специальной информацией

В целях обеспечения эффективной защиты прав интеллектуальной собственности Стороны осуществляют обмен:

1) Статистическими данными

Ежегодными статистическими данными об изъятых товарах, нарушающих права интеллектуальной собственности, перемещаемых между государствами Сторон в срок до последнего рабочего дня марта месяца следующего календарного года по форме, согласованной между Сторонами;

2) Специальной информацией:

о действиях, совершенных по собственной инициативе, по запросу другой стороны в отношении товаров, содержащих признаки нарушения прав на объекты интеллектуальной собственности, отбывающих из/или направляющихся на территорию государства Стороны.

Специальная информация включает, но не ограничивается такими показателями как описание, количество и стоимость товаров, пункт въезда и выезда, наименование грузоотправителя или грузополучателя, наименование и вид интеллектуальной собственности, права на которую нарушены, дата ввоза или вывоза, дата задержания.

Статья 3

Обмен опытом

В целях обеспечения эффективного таможенного контроля в рамках настоящего Меморандума Стороны осуществляют обмен опытом путем организации встреч, рабочих визитов своих сотрудников.

Статья 4

Развитие сотрудничества с правообладателями

Стороны сотрудничают с правообладателями объектов интеллектуальной собственности по вопросам защиты прав интеллектуальной собственности в рамках своей компетенции в соответствии с национальным законодательством своего государства.

Статья 5

Встреча и оценка результатов

Стороны создают Экспертную группу для оценки эффективности исполнения настоящего Меморандума.

Экспертная группа проводит встречи в сроки, согласованные Сторонами, в государствах Сторон поочередно.

Для участия во встречах Экспертной группы Стороны могут по взаимному согласию приглашать экспертов таможенных органов третьих стран и международных организаций.

Статья 6

Контактные лица

В целях обеспечения эффективной реализации настоящего Меморандума Стороны назначают контактных лиц.

Статья 7

Расходы

Стороны несут расходы, связанные с реализацией настоящего Меморандума, в соответствии с национальным законодательством своих государств. Расходы по участию в экспертных встречах таможенных органов третьих стран и международных организаций несут направляющие стороны.

Статья 8

Споры

Споры по толкованию и применению положений настоящего Меморандума Стороны решают путем переговоров и консультаций.

Статья 9

Внесение изменений и дополнений

В настоящий Меморандум по взаимному согласию Сторон могут вноситься изменения и дополнения, которые являются неотъемлемой частью настоящего Меморандума и оформляются отдельными протоколами.

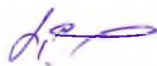
Статья 10
Заключительные положения

Настоящий Меморандум заключается на неопределенный срок и вступает в силу с даты подписания.

Настоящий Меморандум прекращает действие по истечении девяноста (90) дней со дня получения одной Стороной по дипломатическим каналам письменного уведомления другой Стороны о прекращении действия настоящего Меморандума.

Совершено в городе Пекине «11» сентября 2019 года в двух экземплярах, каждый на казахском, китайском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

**За Министерство финансов
Республики Казахстан**



**За Главное таможенное
управление Китайской Народной
Республики**

